

## Lezioni sulla traduzione PDF

**Franco Fortini**



*Questo è solo un estratto dal libro di Lezioni sulla traduzione. Il libro completo può essere scaricato dal link sottostante.*



Autore: Franco Fortini  
ISBN-10: 9788874623709  
Lingua: Italiano  
Dimensione del file: 1629 KB

## DESCRIZIONE

Dal 1989, anno in cui furono tenute queste lezioni finora inedite, l'incremento della produzione teorica sul tema del tradurre è stato esponenziale, accompagnato dal progressivo fiorire di scuole di specializzazione, corsi universitari, master, tesi a consacrarne la dignità di materia di studio autonoma. Tuttavia, a sottolineare una particolare osticità dell'argomento, da sempre refrattario ad essere inquadrato in un sistema di regole, o anche, più umilmente, a una chiara classificazione dei fenomeni linguistici in esso coinvolti, decenni di fermento hanno proposto scarsissime novità. Di contributi teorici che abbiano rivoluzionato i termini del problema non si ha notizia, mentre il traduttore continua ad occupare il gradino più basso fra gli operatori della cultura. Di qui l'attualità di queste lezioni, nelle quali il problema della traduzione viene approfondito da vari punti di vista - quello della critica letteraria, della linguistica, ma anche quello socioeconomico e ideologico-politico. E dato che per Fortini il modo in cui si traduce è un indicatore privilegiato per decifrare l'evoluzione di un contesto culturale nel suo insieme, il gran numero di esempi tratti dagli scrittori italiani del Novecento e non solo (soprattutto fra i poeti), ci apre una serie di prospettive per una rilettura complessiva della letteratura italiana del secolo appena trascorso. Con la premessa di Luca Lenzini.

## **COSA DICE GOOGLE DI QUESTO LIBRO?**

Questa Tecnologia è diffusa in Inglese parlato. Grazie al lavoro di chi trascrive e traduce possiamo offrirti lezioni in Italiano sulla Tecnologia Keshe.

Scopri Lezioni sulla traduzione di Franco Fortini. Edizioni Quodlibet: acquista con sconto del 15%, spedizioni gratuite in Italia per acquisti sopra 29 euro.

Traduzioni in contesto per "lezioni sulla" in italiano-inglese da Reverso Context: Non ho bisogno di lezioni sulla politica...

## **LEZIONI SULLA TRADUZIONE**

[Leggi di più ...](#)